

Bogener

Trachtler- und Heimatbote

Kultur – Brauchtum – Mitteilungen

03/2023



*Niederbayerisches
Gautrachtenfest
in Bogen 2008*



Heimat- und Volkstrachtenverein
„Osterglocke“ Bogen e.V.
bote@osterglocke-bogen.de



*Liebe Leser des Bogener
Trachtler- und Heimatboten,
liebes Mitglied,*

ein herzliches „Grüß Gott“ zur dritten Ausgabe unseres Mitgliederinformationsblattes im Jahr 2023.

Das Vereinsjahr neigt sich mehr oder weniger schnell schon dem Ende zu.

Viel haben wir wieder unternehmen können in diesem Jahr. Bei vielen Vereinsfesten durften wir zu Gast sein und auch selbst haben wir wieder einiges auf die Beine gestellt. Dazu haben wir bei der Renovierung unseres Vereinsheimes einiges vorangebracht. Näheres dazu findet Ihr in diesem Boten.

Im Heft findet Ihr auch eine besondere Aktion in diesem Jahr. Wir stellen Euch unseren „Vereinstaler“ vor.

Ein individuelles Schmuckstück zur Tracht für jeden Trachtler bzw. jede Trachtlerin.

Einige besondere Termine stehen dieses Jahr noch an: Darunter ist unsere 48. Alt-bairische Weihnacht am 23.12. und der Vereinschor hat im Rahmen eines Heimatabends des Trachtengaus Nieder-

bayern noch Rundfunkaufzeichnungen durch den Bayerischen Rundfunk (BR).

Das nächste Jahr wirft aber auch schon kräftig seine Schatten voraus. Die Terminplanungen für 2024 sind voll im Gange.

2024 jährt sich unser Klostermarkt schon zum 20ten Mal! Dieses Jubiläum wollen wir mit einer besonderen Rabattaktion begehen.

Wir planen auch wieder einen „Boarischen Sommernachtsanz“ im Klosterhof und wir wollen zum „Deutschen Trachtenfest“ nach Wangen fahren. Sicherlich ein besonderes Erlebnis, wenn sich Trachtler aus ganz Deutschland treffen.

Nun wünschen wir Euch noch viel Spaß beim Durchstöbern unseres „Bogener Trachtler- und Heimatboten“.

Auf ein baldiges Wiedersehen bei einer der nächsten Veranstaltungen.

Die Schreiberlinge

Michaela Ludwig und

Hans Schedlbauer

Maibaumaufstellen:

Einen „weitgereisten“ Maibaum konnten wir am 30.04. unter Beteiligung vieler Zuschauer und Helfer auf dem Stadtplatz aufstellen, in Sichtweite zum Rathaus. Gestiftet hat den Baum unser Mitglied Norbert Holz. Geholt wurde das ansehnliche Stangerl von über 25 m Länge einige Wochen vorher aus der Gegend von Saulburg. Und das sind dann doch etwas über 20 Kilometer, die der Baum auf traditionelle Weise mit Bulldog und Anhänger transportiert und durch die engen Dörfer rangiert werden musste.



In den Wochen danach wurde der Baum durch fleißige Helfer wieder zu einem Schmuckstück „umgearbeitet“. Nachdem sich in der Maibaumscene herumgesprochen hatte, dass der Trachtenverein wieder einen

Maibaum aufstellt, waren Begehrlichkeiten geweckt und so stand der Fortschritt der Maibaumarbeiten unter enger und geheimer Beobachtung. Und fast wäre es dem „Diebsgesindel“ auch geglückt, den Maibaum zu stehlen. Dies konnte aber durch unsere aufmerksamen „Herbergseltern“ schnell verhindert werden.



So konnten die Maibaumverantwortlichen doch wieder lachen über den glücklich vereitelten Coup.



Jetzt schmückt wieder ein kunstvoll bemalter Maibaum unseren Bogener Stadtplatz.



Aufgestellt wurde der Baum unter der Aufsicht des fachkundigen „Kommandaten“ Zimmerermeister und Stadtrat Walter Franz. Unter den Klängen der „Hof- und Dorfkapelle“ war der Baum in nicht einmal einer Stunde von zahlreichen Helfern per Muskelkraft in die Senkrechte gewuchtet. Ein herzlicher Dank an die Bogener Feuerwehr, die mit einer tatkräftigen und engagierten Gruppe zur Unterstützung angetreten war.



Nach den Dankesworten von Bogens Bürgermeisterin Andrea Probst und den Tänzen der „erweiterten“ Kinder- und Jugendgruppe ging es zum gemütlichen Beisammensein ins Sportheim Bogen.



Erwähnt werden muss noch, dass Peter Bauer, der uns seit Jahrzehnten den Maibaumtransportwagen geliehen hat, diesen nun dem Verein geschenkt hat. Dafür einen herzlichen Dank.

Muttertagsfeier der Kinder- und Jugendgruppe



Zum Basteln von hübschen Muttertagsgeschenken traf sich die Kinder- und Jugendgruppe am 12.05. im Vereinsheim. Mit Begeisterung und Eifer waren die Kinder dabei.



Anschließend gab es für die Mütter eine kleine Feier, wo sie mit Kaffee und Kuchen verwöhnt wurden.



Die Kinder überraschten die Mütter auch mit kleinen Gesangs- und Tanzvorführungen.



Trachtenwallfahrt

Am 13.05. beteiligte sich eine schöne Gruppe unseres Vereins an der alljährlichen Trachtenwallfahrt des Trachtengaus Niederbayern, die diesmal in Vilsheim stattfand.



Herzlichen Dank an die Wallfahrer.

Fronleichnam Bogen



Eine Fronleichnamsfeier in Bogen ist ohne den Trachtenverein fast nicht vorstellbar. Selbst in Corona-Zeiten waren wir mit einer kleinen Fahnenabordnung vertreten. Und so war es umso schöner, als sich diesmal am 08.06.

wieder eine schöne Gruppe zusammenfand, um dieses große Fest des Bekenntnisses zum Glauben mitzufeiern.

Jubiläum Spielmannszug

Am Wochenende vom 16.06. – 18.06. feierte der Spielmannszug der FFW Oberalteich. Wir beteiligten uns sowohl am Ausmarsch der Ortsvereine am Freitag als auch am Festsonntag. Aufgrund von Urlaub und terminlichen Überschneidungen konnten wir allerdings nur eine kleinere Gruppe stellen.



Die große Hitze stellte an die Zugteilnehmer schon besondere Anforderungen. Danke an die tapferen Mitgeher.

Gaufest Obertraubling



Ein großes Fest der Trachtler wurde am 02.07. in Obertraubling begangen.

Das Niederbayerische Gau-trachtenfest zusammen mit dem Gaufest des Oberpfälzer Gauverbandes.

Zudem feierten der Trachten-gau Niederbayern und der Trachtenverein „Holzhacker“ Obertraubling ihr 100-jähriges Bestehen.

Der Trachtenverein Regens-burg „Stamm“ beging sein 125-jähriges Jubiläum und dazu wurde auch noch das 140-jährige Jubiläum der Trachtenbewegung in Bayern begangen.

Bei einem solch besonderen Fest durfte natürlich auch unser Verein nicht fehlen.



Bereits beim großen Heimat-abend am Freitag im Festzelt waren einige unserer Trachtler als Mitglieder der Tanzgruppe der Arge Straubing-Bogen und der Tanzgruppe des Trachten-gaus Niederbayern vertreten.



Volksfestausmarsch Bogen

Ein Pflichttermin für unseren Verein ist die Teilnahme am Ausmarsch zum Bogener Volksfest. Dieses fand heuer vom 07.07. – 11.07. statt.

Wir beteiligten uns mit einer großen Gruppe.



Leider mussten wir ohne Kutsche auskommen, weil der bestellte Kutscher den Termin vergessen hatte.

Trachtlerstammtisch Dukat

Etwas Neues wollten wir am 14.07. ausprobieren: Einen Trachtler- und Musikantenstammtisch für die Bevölkerung. Es sollte dabei zwanglos musiziert, gesungen und getanzt werden. Daneben war es als geselliges Beisammensein gedacht. Leider wurde das Angebot sowohl von der Bevölkerung als auch von den Vereinsmitgliedern nicht bzw. kaum angenommen. Für die Musiker war es aber trotzdem eine schöne Sitzweil.



Wir werden überlegen, ob wir das Angebot in dieser oder einer anderen Form im kommenden Jahr wiederholen. Jedenfalls müssen wir die Veranstaltung dann besser kommunizieren.

Vereinsgrillhoagartn

Zu einem gemütlichen Beisammensein fanden wir uns am 28.07. zu unserem traditionellen Vereinsgrillen im Garten des Vereinsheims ein.

Grillgut brachte jeder selbst mit und jeder stiftete zusätzlich Salate oder Kuchen. So verbrachten wir einige lustige und vergnügliche Stunden zusammen.



Gäubodenvolksfest



Immer ein großes Erlebnis für unseren Verein ist die Teilnahme am Auszug zum Gäubodenvolksfest in Straubing. Dieses Jahr fand dieser am 11.08. statt.

Zehntausende Besucher säumten bei herrlichem Wetter die Straßen und geizten auch nicht mit Beifall. Nach dem Zug waren für uns Tische im Festzelt Weckmann reserviert, so dass wir uns nach dem langen Marsch stärken und unseren Flüssigkeitsspiegel wieder auffüllen konnten.





Während der Ostbayernschau findet in der Joseph-von-Fraunhoferhalle auch die Sonderschau „Brauchtum, Tracht & Handwerk“ statt. Seit vielen Jahren beteiligen wir uns als Verein an dieser vom Trachtenverband organisierten Veranstaltung neben anderen regionalen Trachtenvereinen mit einem Informationsstand. Diesen Stand haben wir am 07.08. aufgebaut.



Während der Messe wird er von verschiedenen Mitgliedern betreut und mit Informa-

aterialien und sogenannten „Give-Aways“ bestückt. Vielen Dank an die Helfer.



Jedes Jahr treten auch am 15.08. die Kinder- und Jugendtanzgruppe sowie die Erwachsenentanzgruppe der ArGe-Straubing-Bogen auf der Bühne im historischen Bereich des Gäubodenvolksfestes auf um ihr Können zu präsentieren. Bei diesen Tanzgruppen sind auch Mitglieder unseres Vereins beteiligt.





Renovierung Vereinsheim

Auch in unserem Vereinsheim haben wir wieder einiges geschafft, um es zu renovieren und auszubauen.

Ein Zimmer wurde als Lager für Verbrauchsmaterial für unseren Klostermarkt ausgebaut.



Über unser Mitglied Franz Herrmann konnten kostenlos einige Aktenschränke

erworben werden. Darin können wir nun einiges an Archivmaterial, Ordnern und Unterlagen sortiert unterbringen.



Zwei andere Zimmer wurden als „Büro“ und Lager für die Vereinsverwaltung und die „Bongara Schellmandl“ hergerichtet. Diese Zimmer können gesperrt werden, was aus datenschutzrechtlichen Gründen notwendig ist.





Osterglocke-„Vereinstaler“

Und nun zu einer ganz besonderen Aktion in unserem Verein. Etwas, was es sonst bisher bei keinem anderen Verein gegeben hat, einen sogenannten „Vereinstaler“.

Entstanden ist die Idee ursprünglich durch das Handwerk eines am diesjährigen Klostermarkt teilnehmenden Kunsthandwerkers. Gedacht war erst an eine besondere Münze als Schmuck für das Mieder der Frauentracht. Über diesen Handwerker bekamen wir Kontakt zu einer Firma, die Münzen nach Kundenwünschen fertigt. Und da war die

Idee für den „Vereinstaler“ geboren. Ein Schmuckstück nicht nur für die Frauentrachten, sondern auch für das Gwand der Männer z.B. für die Charivarikette. Zudem bietet der Taler eine Möglichkeit für den Träger damit seine Verbundenheit zum Verein zeigen zu können.

Die Firma machte einige vielversprechende Entwurfsvorschläge und bei der Frage der Gestaltung der Rückseite fragten wir bei der Stadt Bogen um die Genehmigung der Verwendung des Stadtwappens nach. Diese wurde in einer Stadtratssitzung auch einstimmig erteilt.

Der „Taler“ befindet sich derzeit in der Fertigung. Er hat einen Durchmesser von 4 cm und ist auf „Silber-Antik“ gemacht. Es ist also kein „echter“ Silbertaler. Das auf der Rückseite befindliche Bogener Stadtwappen ist in farbigem Softemaille. Er wird in einem mit unserem Logo bedruckten Samtsäckchen ausgeliefert.

Der Taler kann von jedem Vereinsmitglied zum Selbst-

kostenpreis von 30 € erworben werden.

Über die jeweilige Verwendung kann das Mitglied selbst entscheiden. Wir haben deshalb bewusst auf eine einheitliche Befestigung verzichtet. Wer den Taler z.B. als Schmuck für die Miedertucht gebrauchen will, kann sich die dazu notwendige Fassung selbst besorgen. Hier gibt es die unterschiedlichsten Ausfertigungen von Fassungen, ganz nach dem persönlichen Geschmack.

Der Taler kann aber auch einfach nur als Erweiterung einer Münzsammlung erworben werden oder als Ausdruck zur Zugehörigkeit zum Verein bzw. Verbundenheit zur Heimat.

Angedacht ist auch, dass der Verein den Taler als Anerkennung an verdiente Förderer des Vereins bzw. des Trachtenwesens oder der Heimatpflege verleihen kann



40mm

Nächste Termine

20.10.2023 18.00 Uhr

Kinder- und

Jugendgruppenstunde

(Vereinsheim, Klosterhof 8)

20.10.2023 19.00 Uhr

Tanzprobe Jugendgruppe

(Vereinsheim, Klosterhof 8)

20.10.2023 20.00 Uhr

Gesangsprobe Vereinschor

(Vereinsheim, Klosterhof 8)

22.10.2023 19.00 Uhr

Vorstandssitzung

(Vereinsheim, Klosterhof 8)

28.10.2023 17.00 Uhr

Heimatabend Trachtengau

Niederbayern

[BR-Rundfunkaufzeichnungen](#)
unseres Vereinschores.

Die Bevölkerung ist herzlich
eingeladen. Eintritt frei.

(Hotel „Zur Isar“, Passauerstr.
2, Plattling)

29.10.2023 10.00 Uhr

Herbstversammlung

Trachtengau Niederbayern

(Elisabethszell)

03.11.2023 18.00 Uhr

Kinder- und

Jugendgruppenstunde

(Vereinsheim, Klosterhof 8)

03.11.2023 19.00 Uhr

Tanzprobe Jugendgruppe

(Vereinsheim, Klosterhof 8)

03.11.2023 20.00 Uhr

Gesangsprobe Vereinschor

für Vorabendmesse und

Altbairische Weihnacht

(Vereinsheim, Klosterhof 8)

10.11.2023

Proben für Vorabendmesse

und Altbairische Weihnacht

(Vereinsheim, Klosterhof 8)

12.11.2023 09.00 Uhr

Teilnahme am Volkstrauer-

tag der Stadt Bogen

(Stadtpfarrkirche und
Kriegerdenkmal)

17.11.2023 18.00 Uhr

Kinder- und

Jugendgruppenstunde

(Vereinsheim, Klosterhof 8)

17.11.2023 19.00 Uhr

Tanzprobe Jugendgruppe

(Vereinsheim, Klosterhof 8)

17.11.2023 20.00 Uhr

Gesangsprobe Vereinschor

für Vorabendmesse und

Altbairische Weihnacht
(Vereinsheim, Klosterhof 8)

24.11.2023
Proben für Vorabendmesse
und Altbairische Weihnacht
(Vereinsheim, Klosterhof 8)

01.12.2023 18.00 Uhr
Kinder- und
Jugendgruppenstunde
(Vereinsheim, Klosterhof 8)

01.12.2023 19.00 Uhr
Tanzprobe Jugendgruppe
(Vereinsheim, Klosterhof 8)

01.12.2023 20.00 Uhr
Gesangsprobe Vereinschor
für Vorabendmesse und
Altbairische Weihnacht
(KulturForum, Klosterhof 1)

02.12.2023 17.00 Uhr
Gedenkgottesdienst für
verstorbene
Vereinsmitglieder
([musikalische Gestaltung](#)
[durch den Vereinschor und](#)
[Vereinsmusikgruppen](#))
(Stadtpfarrkirche Bogen)

03.12.2023 16.00 Uhr
Teilnahme Vereinschor am
„Adventssingen“ in Bogen
(Stadtpfarrkirche Bogen)

08.12.2023
Proben für Altbairische
Weihnacht
(KulturForum, Klosterhof 1)

15.12.2023 18.00 Uhr
Kinder- und
Jugendgruppenstunde
(KulturForum, Klosterhof 1)

15.12.2023 19.00 Uhr
Tanzprobe Jugendgruppe
(KulturForum, Klosterhof 1)

15.12.2023 20.00 Uhr
Gesangsprobe Vereinschor
für Vorabendmesse und
Altbairische Weihnacht
(KulturForum, Klosterhof 1)

22.12.2023 14.00 Uhr
Aufbau Bühne und
Saaldeko
(KulturForum, Klosterhof 1)

22.12.2023 19.00 Uhr
Generalprobe für
Altbairische Weihnacht
(KulturForum, Klosterhof 1)

23.12.2023 19.00 Uhr
48. „Altbairische
Weihnacht“
(KulturForum, Klosterhof 1)

[Die Bevölkerung ist](#)
[eingeladen. Eintritt frei!](#)

24.12.2023 09.00 Uhr
Abbau Bühne und Deko
(KulturForum, Klosterhof 1)

29.12.2023 17.00 Uhr
Jahresabschluss der
Kinder- und Jugendgruppe
(Vereinsheim, Klosterhof 8)

Vorankündigung **Termine 2024**

01.01.2024 12.00 Uhr
Teilnahme am
Neujahrsanschießen der
Bogener Böllerschützen
(Stadtplatz Bogen)

02.02.2024 20.00 Uhr
Jahreshauptversammlung
(Vereinsheim, Klosterhof 8)

11.02.2024 13.00 Uhr
Teilnahme der Bongara
Schellmandl am
Faschingszug der Stadt
Bogen
(Stadtplatz Bogen)

02.03./03.03.2024 jeweils
10.00 – 17.00 Uhr
20. Klostermarkt
Internationaler Trachten-
und Kunsthandwerkermarkt
mit 27. Bogener Ostermarkt

Unsere Geburtstagsjubilare

06.10.2023
Renate Wittmann 80 Jahre

04.11.2023
Martha Herrmann 85 Jahre

03.12.2023
Magda Holzner 85 Jahre

07.12.2023
Maria Ehrenberger 80 Jahre

12.12.2023
Rita Möller 80 Jahre

02.01.2023
Ida Hilmer 70 Jahre

19.01.2023
Franz Schedlbauer 70 Jahre

Der „Bogener Trachtler- und Heimatbote“ und die Vorstandschaft gratulieren recht herzlich und wünschen Gesundheit, Glück und Gottes Segen.



Rundfunkaufnahmen

Am 28.10.2023 veranstaltet der Trachtengau Niederbayern in Plattling im Hotel „Zur Isar“ einen Heimatabend mit Musik- und Gesangsgruppen aus dem Trachtengau. Dieser Heimatabend wird von BR Heimat aufgezeichnet. Wir sind mit dem Vereinschor bei der Veranstaltung vertreten. Der Heimatabend beginnt um 17.00 Uhr. Zuschauer und „Fans“ sind willkommen. Der Eintritt ist frei.

Adventssingen

Am 03.12.2023 organisiert die Pfarrei Bogen wieder eine besinnliche Stunde in der Stadtpfarrkirche Bogen. Wir werden mit unserem Vereinschor nach längerer Zeit wieder an diesem „Adventssingen“ teilnehmen. Beginn ist um 16.00 Uhr.

Frauentragen

Am 02.12. gestalten wir mit unserem Vereinschor und verschiedenen Vereinsmusikgruppen in der Stadtpfarr-

kirche Bogen wieder die Vorabendmesse zum 1. Advent. Bei diesem Gottesdienst wird wie auch die letzten Jahre wieder unsere Muttergottes zum sogenannten „Frauentragen“ ausgesandt. Interessenten, bei denen Maria auf ihrer „Herbergssuche“ einkehren darf, melden sich bitte bei Vorstand Hans Schedlbauer, Tel.: 09422/2723.



Die Muttergottes kehrt auch gerne bei Nichtmitgliedern ein, um ihren Segen in das Herbergshaus zu bringen.

Trachtenkalender 2024

Nächstes Jahr wird es nach einigen Jahren Pause wieder einen „Bogener Trachtenkalender“ in gedruckter Form geben.

Finanziert wird der Kalender wieder zum großen Teil über Anzeigen von regionalen Geschäften, Firmen und Institutionen. Über diese Inserenten wird der Kalender dann auch zum Großteil verteilt.

Der Kalender enthält neben dem üblichen Kalendarium alte Bauernregeln und „boarische Weisheiten“, den bekannten boarischen Sprachtest, Interessantes zu alten Mehl- und Süßspeisen und zu alten Handwerksberufen. Es gibt auch noch einen schönen Bericht über eine ganz besondere Tracht aus dem hohen Norden, die 2020 zur Tracht des Jahres gekürt wurde. Ausgeschmückt wird der Kalender durch stimmungsvolle Fotos von Bernhard Krempl.

Der Kalender wird aber aus den bekannten steuerrechtlichen Gründen nicht mehr unsere regelmäßigen Vereinstermine enthalten.

Unsere regelmäßigen Vereinstermine findet Ihr, wie schon auch dieses Jahr, verkürzt in einem gesonderten Terminkalender.

*Heimat- und
Volkstrachtenverein
„Osterglocke“ Bogen e.V.*

*Terminkalender
für das Vereinsjahr 2024*

1. Vorstand
Hans Schedlbauer, Schönthal 9a, 94327 Bogen
Tel.: 09422/2723
Fax: 09422/8058109
Mobil: 0160/8387785
E-Mail: vorstand@osterglocke-bogen.de

www.osterglocke-bogen.de



*Heimat-
und Volkstrachtenverein
„Osterglocke“ Bogen e.V.*

**48. Altbairische
Weihnacht**

„Still oh Himmel, still oh Erden“

**Adventliche, altbairische Lieder,
Weisen und Worte zur Einstimmung
auf den Heiligen Abend**

**Samstag, 23.12.2023
19.00 Uhr**

KulturForum Oberalteich

Mitwirkende (Änderungen vorbehalten):

*Kinder- und Jugendgruppe, „Flederwisch“-
Saitenmusik, „Bogener Fraueng'sang“,
„Querstreicher“, Klarinettenmusik,
„Vereinsblösn“, Trachtenvereinschor und
Vereinsmusikensemble,*

Eintritt frei!

**Die gesamte Bevölkerung ist
herzlich eingeladen!**

**Info: 09422/2723
waldlerjohann@web.de**

*Heimat-
und Volkstrachtenverein
„Osterglocke“ Bogen e.V.*

Klostermarkt

**20. internationaler Bogener
Trachten- und
Kunsthandwerkermarkt**

verbunden mit

27. Bogener Ostermarkt

*über 150 Kunsthandwerker,
Trachtenausstatter und
Östereikünstler*

*Schauvorführungen, ausgewähltes
volksmusikalisches Rahmenprogramm, bairische
Brotzeiten, Kaffee und selbstgebackene Kuchen,
am Sonntag um 9.00 Uhr volksmusikalischer
Gottesdienst in der Barockkirche Oberalteich*

02./03.03.2024

10.00 – 17.00 Uhr

*KulturForum Oberalteich mit
Klosterhof, Vhs-Sälen, Barocksaal*

Info: 09422/4446

www.klostermarkt-bogen.de

Klosterhof 1, 94327 Bogen

Eintritt: 3 €



Wallfahrtskirche Mariä Himmelfahrt, Bogenberg